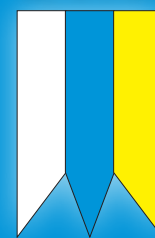




TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

2/2023



Ročník 25

Občasník Obecného zastupiteľstva v Spišskej Teplici

Jún 2023



ČO JE NOVÉ V OBCI

Výstup na Kozí kameň sa stal tradíciou

S príjemným počasím a jarným obdobím nám pribúdajú aj kultúrne a športové podujatia. Na nasledujúcich stranách sa dočítate o tom, ako sme oslávili Deň matiek, že sme postavili máj a potešilo nás i Divadlo Úsmev. Ja spomeniem spoločný

hviezdicový výstup na Kozí kameň, ktorý naša obec organizuje už od roku 2015 a dá sa povedať, že sa už stal milou tradíciou. Na vrchole najvyššieho vrcholu Kozích chrbtov, na Kozom kameni sa všetci zúčastnení stretli 29. apríla na pravé poludnie. Zo spojených okolitých obcí Hranovnica, Kravany, Liptovská Teplička, Lučivná, Spišské Bystré, Šuňava, Svit a Vikartovce sa každým rokom pridáva viac a viac ľudí, čo svedčí o obľube podujatia. Ďakujem za podporu a už teraz sa teším na budúci rok.

Okolie kaplnky bude pestrejšie

Po viacerých požiadavkách farskej rady sme rokovali s poľnohospodárskym družstvom, aby nebola

kaplnka za cintorínom oborávaná v tak tesnej blízkosti. Pred kaplnkou sme zasadili lipy a orgován, za ňou brezy a dali sme tiež vytýčiť pozemok vo vlastníctve obce, ktorý sa nachádza bezprostredne v okolí kaplnky. Sú tam vysadené lúčne rastliny a postupne máme v pláne premeniť toto miesto na relaxačnú zónu s najkrajším výhľadom na Tatry.

Nový cenník prenájmu Kultúrneho domu

Potreba zmeny cenníka na krátkodobé prenájom budovy prišla s ohľadom na zvýšenia cien energií, zvýšenia nákladov súvisiacich s údržbou budovy, ale tiež s cieľom upraviť podmienky využívania kultúrneho domu na rôzne spoločenské podujatia. Spoločným cieľom je zachovať úroveň a štandardy poskytovaných priestorov pre našich obyvateľov, ale aj pre inštitúcie, ktoré si ho prenájomujú. Ceny sú rozdelené na obdobie vykurovacej sezóny ➡



ČO JE NOVÉ V OBCI

➔ a mimo nej. Požiadat o prenájom je možné na Obecnom úrade v Spišskej Teplici, formou písomnej žiadosti. Prenájom na podnikateľské účely je možný aj na základe telefonickej, emailovej alebo osobnej objednávky.

Na organizovanie verejných podujatí bez vstupného, ako sú koncerty, divadelné vystúpenia, šachové súťaže, prednášky, stretnutia občanov, odbory krvi, oceňovanie občanov, vystúpenia organizované Základnou školou s materskou školou a Základnou umeleckou školou, či ZUŠ pôsobiace v obci, je prenájom zdarma. Taktiež bez poplatku bude kultúrny dom k dispozícii na podujatia, ktoré sa konajú raz ročne pre miestne dobrovoľnícke organizácie, záujmové združenia a spolky so sídlom v obci Spišská Teplica. Úplné znenie a celý dokument je verejnosti k dispozícii v podateľni obecného úradu a je tiež zverejnený na webovej stránke obce, v sekcii „Úradná tabuľa“

Ekologickejšie kosenie

S jarou prichádza aj potreba kosiť zelené verejné priestranstvá. Zelené nechávame vyrásť vyššie nielen preto, že je to ekologické, ale tiež preto, že si ju po vykosení môžu občania vziať

a použiť ako krmivo pre svoje zvieratá. V obci máme tiež na rôznych miestach lokality s vysiatymi lúčnymi kvetmi, čo má výrazný blahodarný vplyv na voľne žijúce živočíchy, vtáky a užitočný hmyz.

Vrba na cintoríne je v zlom stave

Starostlivosť o verejnú zeleň žiaľ nie je vždy len o vysádzaní a kosbe. Na základe písomnej žiadosti a upozornenia občanov požiadala obec na vlastné náklady arboristu a ornitológa o odborné posúdenie stavu starej vrby na cintoríne. Túto žiadosť prerokovalo aj obecné zastupiteľstvo na stretnutí vo februári 2023. Výsledok posudku hovorí, že strom je vo veľmi zlom zdravotnom stave, čím spôsobuje riziko nebezpečenstva. Z tohto dôvodu je nutné ju odstrániť. Predpokladaný termín výrubu je v júni.

Územný plán zóny Kamence II a III.

Chcel by som tiež informovať o tom, že je zverejnený dokument „Územný plán zóny Spišská Teplica - Kamence II a III“ a možno doň nahliadnuť či už na obecnom úrade, alebo na webovom sídle obce v sekcii „Úradná tabuľa“. Na dokumente sa pracuje už niekoľko rokov a je v procese schvaľovania. Tento proces je administratívne náročný, ale verím, že bude ukončený do konca tohto roku.

Začali práce v parku

Možno ste postrehli, že avizované revitalizačné práce v parku oproti obecnému úradu už začali. Prosíme Vás o trpezlivosť a zvýšenú opatrnosť, najmä čo sa týka detí a dohľadu nad nimi, keďže práce tu budú prebiehať aj počas blížiacich sa letných prázdnin.

Dažďová záhrada takmer hotová

Už v predchádzajúcich vydaniach sme informovali o našej Dažďovej záhrade v lokalite Prašnice. Projekt je pred dokončením a už čoskoro bude krásliť našu obec, ale tiež bude plniť funkciu vodozadržných opatrení. Pri privalových dažďoch bude jazierko zachytávať vodu, čiže bude akousi prírodnou akumulácnou „nádobou“, z ktorej bude následne voda odtekať postupne a poslúži počas suchšieho obdobia.

Výmery a záverečný účet obce

V tomto období pracujeme na spracovaní záverečného účtu obce a miestnych daní a poplatkov. Výmery, ktorých výšky boli schválené obecným zastupiteľstvom už v uplynulom roku, Vám budú doručované v najbližšom období. Doba splatnosti je 15 dní od doručenia písomnosti.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

PROJEKTY

Aktivity projektu INTERREG PL-SK v plnom prúde

Okrem už spomínaných prác v parku a na Dažďovej záhrade napreduje aj stavba budovy múzea. Stále pokračuje zhromažďovanie exponátov a reštaurujú sa barokové sochy, ktoré budú tiež súčasťou expozície nášho múzea. Na expozícii a remeselnom spracovaní fasády budovy pracuje pán Miroslav Dudáš a ďalší autori.

Súbežne pracujeme na vydaní knihy s názvom Spišská Teplica a cisterciáni. Pripravujeme a organizujeme kultúrne podujatia, máme za sebou prvý Historický jarmok a tešíme sa na tradičný Teplický jarmok.

Čoskoro sa dozvieme o pripravovaných workshopoch, ktoré súvisia s touto témou. V rámci projektu INTERREG PL-SK nás v jeseni čaká i uvedenie historickej divadelnej hry. Tiež by som Vám dal rád do pozornosti nový facebookový profil „Spišská Teplica a cisterciáni“, kde nájdete postupne množ-



stvo zaujímavostí týkajúcich sa témy Cisterciánov, našej histórie, ale aj súčasnosti a ďalších aktivít projektu. Súbežne o tomto rozsiahlom projekte pripravujeme špeciálne vydanie Teplického spravodajcu.

Ing. Radoslav Šeliga, starosta obce

ZO ŽIVOTA ZŠ

Výsledky monitoru našej školy sú vysoko nadpriemerné

Monitor. Pojem známy každému žiakovi, rodičovi deviataka, učiteľovi. Každoročný kolotoč vytlačených, urobených a rozanalyzovaných testov. Kolotoč hodín doučovania. Cieľom Testovania 9 je zistiť úroveň dosiahnutých vedomostí naprieč Slovenskom. Prekročiť hranicu 90 % z oboch testovaných predmetov sa podarí len malému počtu žiakov. Pretože stres veľakrát vyhráva.

Tento školský rok to už máme za sebou. Nielen žiaci, ale aj my vyučujúce. V septembri, na začiatku prípravy nielen na Testovanie, som k tejto úlohe pristúpila v trojakom smere. Najprv ako výchovná poradkyňa - zodpovedná za správne nasmerovanie a prijatie žiakov v 1. termíne na stredné školy, potom ako vyučujúca matematiky v 9. ročníku a na-

pokon ako matka deviatačky. Vedela som, že to bude náročné. Sú to žiaci, ktorí mali veľa dištančnej výuky.

Spoločnými silami sa dostavili výsledky, s ktorými sa môže pochváliť máloktorá základná škola.

Priemerná úspešnosť v rámci SR z matematiky je 55,1 %. Úspešnosť našej školy je 76,2 %. Šesť žiakov malo test z matematiky nad 90 %. Zo slovenského jazyka a literatúry priemerná úspešnosť SR je 58,7 %, úspešnosť našej školy 67,1 %.

Vieme, že je to dôležitý výsledok. Pri prijatí na stredné školy sa totiž počíta každý bod. A naši deviataci mali v prijímacom konaní bodov dostatok. Medailové umiestnenia v okresných a krajských súťažiach ako Hviezdoslavov Kubín, olympiády z matematiky, slovenského jazyka, biológie, pytago-

riády, chémie a IQ olympiády im pri zbieraní bodov veľmi pomohli.

Dnes sú rozhovory našich deviatakov už na inú tému, ako sú monitor, či prijímačky. Bavia sa o školskom výlete, table, o slávnostnom ukončení ZŠ. Všetci sú prijatí v prvom kole, bez odvolania. Piaty žiaci na gymnázium. Z toho dvaja sú prijatí na anglické bilingválne gymnázium (kde z 200 žiakov, ktorí robili prijímacie skúšky, zobrali len 24). Štyria žiaci sú prijatí na súkromnú strednú odbornú školu, jeden na strednú priemyselnú školu techniky a dizajnu. Ostatní na školy s hotelovým zameraním a jeden žiak na praktickú školu.

Aj touto cestou im všetci blahoželáme a prajeme, aby sa im na strednej škole darilo a aby z nich rástli vzdelaní mladí ľudia.

Ing. Alena Tekelová

**Budúci prváčikovia majú zápis za sebou**

Tak, ako vo všetkých základných školách, aj v tej našej sa uskutočnil zápis detí do 1. ročníka. Konal sa 19. apríla a absolvovalo ho 25 detí, ktoré ukázali, čo už vedia. V príjemnej atmosfére „u trpaslíkov a Snehulienky“ sa zahrali v pripravenom kútiku a potom v školských triedach presvedčili pani učiteľky, že už môžu nastúpiť do školy. Poznali písmenká, vedeli spočítať bodky na lampášikoch, priradili farebné trpasličie čiapky, pomohli Snehulienke nájsť najmenšie jablčko, aj najväčšieho trpaslíka... Za svoju prácu preto dostali od pani učiteliek pochvalu a odmenu. A my – všetci v základnej škole sa už teraz veľmi tešíme na šikovných budúcich prvákov.

DUCHOVNÉ OKIENKO**Milí občania, bratia a sestry, chlapi a dievčatá.**

Pred nami je opäť čas prázdnin, čas dovolení, čas zaslúženého oddychu. Práve v týchto chvíľach je pre nás dôležité si uvedomiť, že náš vzťah s Bohom nie je obmedzený iba na určité dni, či časové úseky. Viera je živým a neustále sa rozvíjajúcim aspektom našich životov, ktorý nás sprevádza v každom momente. Dovolenkové dni nám často prinášajú do života zmenu, čo je samozrejme dôležité a potrebné. Avšak, v tejto zmene by sme nemali zabúdať

na to, čo nás posilňuje a naplňuje. Viera je ako koreň, ktorý nás podporuje a udržuje pevne zakorenených, aj keď sme vystavení všetkým týmto zmenám a rozptýleniam. Počas dovolení môžeme byť náchylní k tomu, aby sme zanedbávali naše duchovné životy. Môžeme sa stratiť v rôznych aktivitách a zabudnúť na naše modlitby, čítanie Svätého písma a účasť na svätých omšiach. Ale práve teraz je dôležité si uvedomiť, že toto je čas, kedy môžeme svoju vieru ešte viac posilniť. Buďme svedkami svojej viery skrze svoje činy a slová. Prejavy lásky, pochopenia a úprimnosti môžu mať veľký vplyv na

ostatných ľudí a môžu otvárať dvere k hlbším rozhovorom o viere. Nezbúdajme, že naša viera je hodnotou, ktorú treba pestovať a chrániť. Prázdniny nám môžu priniesť nové výzvy, ale aj nové príležitosti pre náš duchovný rast. Nechajme svoju vieru žiariť počas týchto dní, aby sme priniesli radosť a inšpiráciu ostatným. Želám Vám požehnané prázdniny plné radosti, pokoja a duchovného rastu. Nech Vás Boh sprevádza každým krokom a nech Vás posilňuje vo vašej viere. K tomu Vám žehnám.

J. Anderák

Prečo sme „Šmacare“

Rok 2023 je rokom 410. výročia od začiatku výroby papiera v Spišskej Teplici

S označením Tepličanov, že sú „Šmacare“ som sa doteraz nestretla a žijem pod Tatrami vyše 40 rokov, z toho v Spišskej Teplici 16 rokov. Až teraz, keď sa zaoberám a študujem históriu našej obce v rámci projektu Interreg som natrafila na toto označenie. A vraj Tepličania nie celkom pozitívne reagujú na to, že ich tak volajú.

Ale je to naozaj dehonestujúce, alebo práve naopak? A čo sa za tým skrýva? Na prvý pohľad, resp. pociť, to možno znie trochu uštipačne, alebo staromódne, alebo nebodaj, že Tepličania boli jednoduchí dedinčania a „sedláci“. A preto to vyznieva nie najlepšie. A na druhý pohľad podložený na faktoch?

Áno, názov skutočne pochádza z názvu „handry“ - v spišskom nárečí šmaty. A teda ľudia, zaoberajúci sa handrovým biznisom boli handrári a v spišskom nárečí „šmacare“. Až potiaľto sú to pre väčšinu známe fakty. Ale prečo sú Tepličania handrári? S tým môžeme mať pochopiteľne problém a nechceme sa s takýmto označením stotožniť. Naozaj? Tak poďme spoločne pátrať za podstatou a históriou mena. A to už je oveľa krajší príbeh, ktorý sa začína na začiatku 17. storočia.

Príbeh slávnej papierne

Levočský lekár Samuel Spilenberg, s odsúhlasením kráľa Mateja II., založil v roku 1613 v obci Teplica papiereň a situoval ju pri potoku Teplica a ceste do Popradu, pravdepodobne v miestach, kde sídli v súčasnosti firma GasOil Technology. Papiereň, štvrtá v Uhorsku, nemala svojimi parametrami široko - ďaleko páru, hoci už pred rokom 1530 bola papiereň v Levoči. Samuel Spilenberg vyštudoval za lekára v Nemecu, kde sa stretával s vedeckým pok-

rokom v západnej Európe. Po návrate a lekárskej praxi sa angažoval vo veciach verejných v Levoči a bol aj domáim lekárom palatína Juraja Thurzu, ktorý ho povýšil do šľachtického stavu.

A do Teplice prišiel preto, lebo obec v tom čase patrila mestu Levoča. Teplica bola dňa 28. júla 1539 potvrdená do zálohy Levoči (spolu s obcou Vydrník) kráľom Ferdinandom (za 2 134 zlatých a 77 denárov), pretože ho Levoča podporovala vo vojne proti Jánovi Zápoľskému, ktorého zas podporoval Kežmarok.

Výroba papiera z handier prosperovala, o čom svedčia počas jej existencie do roku 1858 dobové záznamy a listiny. Kvalitný biely papier z Teplice poznali aj na panovníckych dvoch. Papiereň počas svojej takmer 250-ročnej existencie zaznamenala obdobia rozvoja, ale aj pádov. Zbieraním handier na výrobu papiera sa zaoberali handrári, ktorí mali určený obvod zberu, ktorý stanovila vrchnosť v podobe privilégia na výrobu papiera. Koncom 18. storočia sa už na Slovensku prejavoval nedostatok handier a pridelené teritória si papierníckí majstri úzkostlivo strážili.

Vodoznak, resp. priesvitky boli v Teplici druhé vyrábané na Slovensku

Časom, po založení papierne bol prvým nájomcom Jobst Mikuláš Patzey, ktorý ako najstarší vodoznak na teplickom papieri (tzv. priesvitka) používal znak Levoča. Papiereň potom do nájmu zobrala rodina Langovcov, ktorá pozdvihla technickú a technologickú úroveň výroby. Najskôr to bol papiernický majster Ondrej Lang starší (otec) a po ňom Teplický papiereň odkúpil v roku 1659 Ondrej Lang mladší (syn), ktorý papiereň zmodernizoval. V roku 1669 preberá papiereň jeho zať Benedikt Matavovský z Ruž-

bách, veľmi šikovný manažér, ktorý v roku 1673 papiereň od Langových potomkov odkúpil. Počas tureckých vojen zásoboval cisára Leopolda papierom a ten ho z vďačnosti v roku 1697 povýšil do šľachtického stavu. Na jeho prosbu 7. mája 1732 cisár vytvoril Cech papiernikov, kníhkupecov a kníhviazačov a Matavovského vymenoval za seniora tohto cechu. Benedikt Matavovský začal ako prvý v priesvitkách používať názov obce Teplitz, resp. Teplica. Benedikt Matavovský bol vo svojom odbore veľmi zdatný, papiere boli krásne, jemne vypracované, kvalitné, ozdobené vkusnými priesvitkami. Teplická papiereň bola známa v 17. storočí svojim kvalitným papierom, či už od Patzey, oboch Langovcov, alebo Benedikta Matavovského a preto nemala núdzu o odberateľov. Kúpovali ho cirkevné a štátne inštitúcie a kníhtlačiarne a preto je bohato zastúpený v súčasných archívoch s textom dobových listín po celom Slovensku.

Papiereň si žila svojím životom, zaznamenala vzostupy a pády. Zachované sú rôzne priesvitky, menila majiteľov a tiež aj kvalita papiera kolísala, ale výroba bola takmer nepretržitá, okrem požiaru v roku 1843 až do ukončenia výroby v roku 1858, keď už existovala papiereň v neďalekej Veľkej, na predmestí Popradu (1692 – 1962). V teplickej papierni bola zriadená na krátko ešte zápalkáreň, t. j. vyrábali sa drevené paličky na zápalky, ale to sa neosvedčilo. Tak na verejnej dražbe v roku 1876 rozpredali náradie a v budove sa usadil horár. Viac v pripravovanej knihe „Spišská Teplica a cisterciáni“.

A tak si Tepličania nesú stáročia prívlastok „šmacare“, ale hlavu hore Tepličania, sme hrdí Šmacare.

Anna Diačiková ➔



Priesvitka (v angl. a nem. jazyku vodoznak), alebo tiež filigrán, je viditeľný obrazec, ktorý je súčasťou papierového hárku. Zároveň bol aj značkou papierenského majstra alebo konkrétnej papierne. Prvé slovenské priesvitky sú známe z *papierní v Kremnici (1599)* a zo *Spišskej Teplice (1613)*. Priesvitky z papierne v Spišskej Teplici z rokov 1669 – 1729 od papierenského majstra Benedikta Matavovského. Prvý vodoznak s názvom obce Teplitz (umiestnený na ľavej polovici hárku papiera) a na druhom obrázku je prvýkrát použitý názov Teplica. Tento vodoznak je umiestnený na ľavej polovici hárku papiera (vrchný vodoznak s iniciálkami Benedikta Matavovského) a na pravej strane hárku spodný vodoznak.

Technológia výroby papiera

Základnou surovinou výroby papiera boli handry. Handry sa vyprali, zbavili cudzích predmetov (gombíky, pracky, ozdoby), vytriedili podľa farby a kvality (najkvalitnejšie boli biele ľanové handry), pretože výsledná kvalita papiera bola od týchto parametrov závislá.

Pri výrobe papiera sa z handier a vody uvarila kaša, ktorá sa vo veľkých kadiach miešala a roztíkala drevenými kladivami s vodným pohonom. Táto hmota sa glejovala (glej sa varil v medenom kotlíku z odpadkov koží, ovčích a baraních nožičiek) a následne sa do nej ponárali sitá, na ktoré sa naberala hmota a nechalo sa to odkvapkať. Hárok papiera sa ešte hladil valčekmi, alebo lisoval na ručnom lise a sušil. V poslednej etape sa hárky triedili a balili. V 19. storočí nahradila handry lacnejšia surovina, ktorou bola celulóza.

ZO ŽIVOTA V OBCI

Uctili sme si všetky mamky

Mama. Pri tomto slove si každý z nás predstaví tú svoju mamu. Milú, starostlivú, pracovitú, ktorá prebdela nie jednu noc pri našich posteľiach, keď sme boli chorí a pofúkala našu boľáčku. Prekrásny sviatok Deň matiek sme si uctili aj v našej obci v druhú májovú nedeľu.

Mamičky, babky, prababky, krstné mamy, ale aj duchovné mamky prijali pozvanie do kultúrneho domu, aby si pozreli program, ktorý pre nich pripravila materská a základná škola v Spišskej Teplici spolu so Základnou umeleckou školou Fantázia. Pod vedením svojich učiteliek pripravili krásne vystúpenia a tým aj pohladenia po duši pre nejednu mamku. Hudobné čísla sa striedali s tými tanečnými, či recitačnými a spolu to vytvorilo pestrú paletu nádherných vyznaní mamám.

Ako už býva v našej obci tradíciou, niektoré mamky a babky boli ocenené kvetinami, ktoré im odovzdal pán starosta Radoslav Šeliga a zároveň boli pozvané na malé posedenie pri dobrom koláčiku. Dievčatá z komunitného centra pripravili pre naše jubilantky aj voňavé vrecúška z bylín, ktoré môžu byť využité rôzne. Môže sa z neho pripraviť voňavý bylinkový čaj, alebo vrecúško poslúži ako „voňačka“ do skrine. Každoročne sú pri tejto príležitosti ocenené mamky, ktoré sa v danom období stali starobnými dôchodkyňami, alebo oslávili okrúhle životné jubileum. V tomto roku to bolo 36 mamičiek. Veríme, že sa pri oslave tohto krásneho sviatku stretneme aj takto o rok.

g.o.



OZNAM O ODBERE KRVÍ

Miestny spolok Slovenského Červeného kríža Spišská Teplica, v spolupráci s Národnou transfúznou službou (NTS) Poprad, uskutoční dňa 25. júna 2023 od 9.00 do 11.30 hod. mobilný odber krvi v priestoroch Základnej školy Spišská Teplica. Ďakujeme Vám.

KULTÚRA

Divadlo ÚSMEV opäť potešilo divákov

Pre milovníkov a nadšencov divadla nacvičilo Divadlo „ÚSMEV“ po vynútenej covidovej pauze ďalšiu divadelnú hru s názvom „Ženba Ďura Šúplatu“. Veselohra v štyroch dejstvách je upravenou verziou divadelnej hry Jozefa Miloslava Hurbana „Od Silvestra do Troch kráľov“. Dej nás zaviedol do polovice 19. storočia, do čias začiatkov spisovateľskej tvorby na Slovensku.

Spisovatelia to v tom období nemali ľahké a zvlášť, keď ich na ceste tvorby sprevádzala nedovolená láska. A v tejto hre veru nebola núdza o intrigy a vtipné situácie. Ako sa to celé skončilo? Zvíťazila láska a múdrosť.

Predstavenie si mohli diváci v obci pozrieť celkom trikrát v apríli a ohlasy boli veľmi

pozitívne. Medzi nami sú i takí nadšenci, ktorí prišli na všetky tri vystúpenia, čo nás prekvapilo, ale samozrejme aj veľmi potešilo. Veríme, že sa nám podarilo vyčariť úsmev na tvárach väčšiny z vás, ktorí nás prišli podporiť, obzvlášť v tejto uponáhľanej dobe. Posolstvom Divadla ÚSMEV je ľudí spájať humorom a úsmevom a snád sme vás o tom presvedčili aj našimi hereckými výkonmi. Veríme, že nepotrvá dlho a opäť sa nás stretne pár

nadšencov, ktorí obetujú svoj voľný čas a nacvičia pre vás ďalšie divadelné predstavenie. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k tomu, aby sme mohli túto divadelnú hru realizovať a v neposlednom rade nesmieme zabudnúť poďakovať Obecnému úradu v Spišskej Teplici, lebo bez jeho finančnej podpory by to nebolo možné. Obecný úrad nám vytváral priaznivé podmienky pri nacvičovaní a finančná podpora nám pomohla zabezpečiť kulisy, kostýmy aj doplnky.

Touto formou sa chcem poďakovať v mene vás všetkým úžasným ľuďom, ktorí obetovali svoj čas a stretli sa na javisku, aj v zákulisí divadelnej hry „Ženba Ďura Šúplatu“. Je to skupina skvelých a výnimočných ľudí, ktorí majú veľké srdce a nekonečné množstvo lásky v ňom.

g.o.



ZO ŽIVOTA V OBCI

Výbor Klubu dôchodcov má nových členov

Dlhé roky organizuje výbor Klubu dôchodcov v Spišskej Teplici akcie pre svojich členov, ale aj pre ostatných obyvateľov obce. Aj v roku 2022 bola činnosť pestrá a zaujímavá. Uskutočnilo sa posedenie pri stromčeku, maškarný ples, členská schôdza, stretnutie s jubilantmi, Jánske ohne, alebo zájazd pre dôchodcov.

Problém však nastal, keď sa začal počet členov výboru postupne znižovať, až sa nakoniec zdalo, že zostávajúci 4 členovia nebudú schopní organizovať plánované každoročné akcie. Preto členovia Marta Kupčová, Štefan Kupčo a Michal Kulich, na čele s predsedom Milanom Šeligom začali hľadať medzi teplickými dôchodcami nových záujemcov, ochotných zapojiť sa do práce výboru. Ich úsilie bolo úspešné a záujem o prácu vo výbore potvrdili 6 členovia: Danko Jakubčáková, Anna Cimermanová, Ema Koláriková, Jarmila Cervová, Michal Džugan a Jozefa Hybler.

Prvou skúškou bol maškarný ples dňa 17. februára tohto roku, na ktorom sa zúčastnilo 113 účastníkov. Zábava bola výborná, veď okrem dobrej hudby a občerstvenia bolo pre účastníkov pripravených aj množstvo cien v tombole a tiež 3 ceny pre najkrajšie a najkreatívnejšie masky. Zábava sa skončila až v skorých ranných hodinách.

Na členskej schôdze sa členovia stretli 26. marca v kultúrnom dome. Pani Marta Kupčová sa pri tejto príležitosti za predsedu výboru poďakovala za prácu a rozlúčila sa s dlhoročnou aktívnou členkou Vierkou Švagerkovou. Účastníci schôdze si vypočuli správu o činnosti za rok 2022, schválili nový plán

práce na rok 2023 a tiež schválili nových členov výboru. V súčasnosti má klub 92 členov.

V tomto roku výbor naplánoval opäť zaujímavé aktivity ako stretnutie s jubilantmi, Jánske ohne, či zájazd pre dôchodcov, na ktoré vás všetkých pozývame.

Záverom výbor ďakuje za všetkých dôchodcov, za pomoc a podporu starostovi obce Radoslavovi Šeligovi, zamestnancovi obecného úradu, sponzorom a dobrovoľným pomocníkmi.

výbor Klubu dôchodcov v Spišskej Teplici



KULTÚRA

V SPIŠSKEJ TEPLICI SA HISTÓRIA MIEŠALA S NAŠOU BUDÚCNOSŤOU

Netradičnú sobotu zažili obyvatelia a návštevníci Spišskej Teplice počas druhého júnového víkendu. Historický jarmok, ktorý obec pripravila v rámci spoločného cezhraničného projektu s poľskou obcou Szaflary pod názvom „Cisterciáni pod Tatrami – spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice“, prepojili s oslavami Dňa detí.

A tak sa na jednom námestí ocitli vedľa seba stánky s minulosťou a budúcnosťou. Spájalo ich remeslo a šikovné ruky detí, aj skôr narodených remeselníkov. Košíkár, medovníkár, či výrobca drevených výrobkov, o stánok ďalej už mladý študent-keramikár učil ako si vyrobiť vlastné výrobky z hlíny na hrnčiarskom kruhu. Ďalšie stánky ovládli zamestnankyne obecného Komunitného centra, ktoré si pripravili pre najmen-

ších návštevníkov tvorivé dielne a množstvo hier. Neskoro popoludní pripravili deťom zlatý klinec programu členovia Dobrovoľného hasičského zboru zo Spišskej Teplice s bublinkovou show.

Spišská Teplica má silnú šachovú základňu a tunajší šachový klub sa pýši skvelými výsledkami, preto sa šachisti Ján Skokan, Marek Martinko a Šimon Straka postarali o šachovú partiu so živými šachovými figúrkami. História, šport a zábavu v sebe spájali ďalší bod programu, predstavili sa šermiari s historickými bodnými a sečnými zbraňami.

Historické chute a vône priniesla do centra Spišskej Teplice historická kuchyňa AMIS. Kuchári predviedli a dali ochutnať rôzne stredoveké pochúťky, ktoré boli neraz zvláštnymi kombináciami aj dnes známych chutí.

Valaskú kultúru, historické dychové hudobné nástroje a tradičné ľudové piesne

prezentoval Ľubomír Tatarka, gajdos zo Slovenskej Ľupče. Upútali najmä slová o pomalom živote na salaši, ktorý sa riadi denným rytmom oviec. A tak sme sa skúsili na chvíľu neponáhľať sa..., napriek tomu sme ešte stihli vyspovedať Flašinetárov z Ostravy. Že neviete čo je flašinet? Je to verklík a ostravský verklíkari patria ku skupine historického šermu. Pán Zdeňek, umelecký stolár v divadle, nám vysvetlil, že na verklíku môže hrať každý, kto má aspoň jednu ruku zdravú, aspoň trochu počuje a má „kapánek“ hudobného sluchu. Pani Pavla už medzitým na hudbu z verklíka spievala a následne s deťmi hrala historické hry šermiarov a princezien. A tak sme sa všetci nechali unášať rozprávkovým príbehom.

Históriu vraj treba v prvom rade ochutnať. A my dodávame, že najlepšie je históriu zažiť. A v Spišskej Teplici sme ju zažili.

Sylvia Galajda

foto: Lenka Guothová



Interreg
Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA

KULTÚRA

Máj sme postavili, aj sa zabavili

Prvé zmienky o tom, že postavenie mája bolo znakom vážneho záujmu o dievča zo strany chlapca siahajú až do 15. storočia. V minulosti bolo vztýčenie mája pred domom dievčiny dokonca verejným vyjadrením sľubu lásky a vernosti. Ako sa zvyky vyvíjali v čase, tak stavenie mája nadobudlo viaceré významy. Okrem toho, že ho postavil mládenec iba tomu dievčaťu, o ktoré sa seriózne uchádzal, tak stavenie mája predstavovalo aj spoločný dar mládencom všetkým dospelým dievčatám v obci a ďalším variantom bolo, že máj dostala síce každá dievčina, ak však mala svojho frajera, bol ten jej iný ako ostatné, ktoré predstavovali kolektívnu pozornosť mužskej mládeže. Mohol mať napríklad iné stuhy či šatky, obielený kmeň, prípadne sa líšil druhom použitého stromu. Tento zvyk, ktorý sa viaže

okrem iného aj k víťaniu jari a je symbolom prebúdajúceho sa života po zime, sme si osvojili aj v našej krásnej obci. V piatok 19. mája podvečer sme si postavili centrálny máj aj v našej dedine. K jeho vztýčeniu nám pomohli naši hasiči a hudobný doprovod na akordeóne nám robili Sofia Mária Skokanová a Martin Slušný. Napriek dôležitému hokejovému zápasu majstrovstiev sveta mala táto akcia peknú účasť a na chvíľu sme sa zastavili, zaspievali si, aj sa občerstvili pri vítku a niektorí možno aj zaspomínali na mladé časy. Na to, aké to bolo krásne, keď nám mládenci stavali máje. Poďakovanie patrí poslancom obecného zastupiteľstva, kultúrnej komisii, dobrovoľným hasičom, zamestnancom obecného úradu a v neposlednom rade aj našim harmonikárom, ktorí prispeli k veselej atmosfére.

g. o.

OZNAMY

Osvedčovanie listín a podpisov

Osvedčovanie listín a podpisov upravuje Zákon o osvedčovaní listín a podpisov na listinách okresnými úradmi a obcami (č. 599/ 2001 Z. z.). Obec vykonáva osvedčovanie (v rámci výkonu samosprávy obce) na žiadosť fyzickej osoby za poplatok.

Obec vedie evidenciu osvedčení listín a podpisov na listinách v zviazanej osvedčovacej knihe. Osvedčovanie sa vykonáva v úradnej miestnosti a ak žiada o osvedčenie podpisu fyzická osoba, ktorá sa zo zdravotných dôvodov nemôže dostaviť do úradnej

miestnosti obce, možno osvedčenie vykonať na inom vhodnom mieste.

Na obecnom úrade pracujú dve vyškolené pracovníčky, ktoré vykonávajú osvedčovanie počas pracovných dní a sú za túto agendu zodpovedné. V roku 2022 bolo na obecnom úrade osvedčených spolu 774 podpisov a 82 listín.

V prípade neprítomnosti zodpovedných zamestnankýň na úrade je možnosť dohodnúť si návštevu úradu za účelom osvedčovania na iný čas alebo deň a to v pracovných dňoch na mieste prvého kontaktu, osobne alebo telefonicky. Pri väčšom rozsahu odporúčame

dohodnúť si osvedčovanie vopred, keďže pracovníčky vykonávajú aj množstvo iných činností (evidencia obyvateľstva, hrobových miest, vydávanie potvrdení, vybavovanie korešpondencie, a iné). Osvedčovanie podpisov a listín je pre takéto prípady dostupné aj v neďalekom Poprade a Svite, alebo u notárov.

Ďakujeme obyvateľom, ktorí využijú poskytované služby na našom obecnom úrade a spolupracujú pri dohodnutí najvhodnejšieho spôsobu, ktorý vďaka plánovaniu, šetrí aj váš čas. m.k.m.

OZNAMY

Ako postupovať v prípade poškodenia hrobu

Poškodenie hrobu, alebo jeho príslušenstva ohlasuje nájomca hrobu orgánom činným v trestnom konaní, ktoré v závislosti od výšky spôsobenej škody posúdia, či ide o trestný čin alebo priestupok.

Ak je zistený páchatel, môže sa škoda vymáhať od neho. V prípade, že poškodenie hrobu zaregistruje prevádzkovateľ cintorína (obec), oznámi to nájomcovi hrobu.

V zmysle VZN č. 2/ 2021, ktorým sa schvaľuje Prevádzko-

vý poriadok pre pohrebiská na území obce Spišská Teplica (účinného od 1. 8. 2021), prevádzkovateľ pohrebiska nezodpovedá za poškodenie alebo odcudzenie príslušenstva hrobového miesta nájomcu. Z dôvodu predchádzania škôd vás upozorňujeme, aby ste si skontrolovali technický stav hrobových miest, zistili, či neohrozujú okolité hroby a urobili čo najskôr nápravu. Zároveň dávame do pozornosti, že hroby, vrátane ich príslušenstva sa dajú poistiť. vm

ŠPORT

Janka Ďuriš Hyblerová opäť majsterkou Slovenska

Majstrovstvá Slovenska športovej strelby zo vzduchových zbraní sa tento rok konali v Bratislave v dňoch 31. marca až 2. apríla. Janka Ďuriš Hyblerová sa tu predstavila v individuálnych aj tímových disciplínach. V disciplíne VzPu 60 (vzduchová puška 60 rán) zvíťazila a obhájila titul majsterky Slovenska pre rok 2023. V tímových disciplínach bola súčasťou víťazného družstva žien Športového centra polície. Srdečne gratulujeme a prajeme veľa ďalších úspechov. Adrián Ďuriš



ŠPORT

Šimon Straka tretí na majstrovstvách Slovenska

V dňoch 16. až 23. apríla sa v kúpeľnom mestečku Dudince, v priestoroch Hotela Hviezda, uskutočnili Majstrovstvá Slovenska mládeže a juniorov v štandardnom šachu. Spišská Teplica mala svoje zastúpenie na tomto šachovom podujatí po prvýkrát.

Majstrovstiev, ktoré zastrešoval Slovenský šachový zväz, sa zúčastnilo 216 hráčov, z toho 164 chlapcov a 52 dievčat. Tí súťažili v samostatných skupinách D (dievčatá) a CH (chlapci) vo vekových kategóriách 8, 10, 12, 14, 16, 18 a 20 rokov, v 9-kolovom turnaji hranom švajčiarskym systémom, so „štandardným“ tempom 90 min na (prvých) 40 ťahov + 30 minút do konca partie s prídavkom 30 sekúnd na každý ťah. Štandardné tempo predstavovalo pre súťažiacich príslub, že každý turnajový deň absolvujú hodiny trvajúce súboje - skúšky sústrednosti, predvídavosti, trpezlivosti a šachovej tvorivosti.

Po prvýkrát mala na šachovom podujatí tohto charakteru zastúpenie aj naša obec. V kategórii CH 16, v ktorej sa predstavilo 37 šachistov, našu obec pod hlavičkou Šachového Klubu Mapak Spišská Teplica



reprezentoval Šimon Straka. Šimon posledné dve sezóny šachovo výrazne podrástol, naučil sa komplexne vnímať dianie na šachovnici, zdokonalil sa v šachovej taktike i stratégii, jeho hra sa vyznačuje nápaditosťou. Pred začiatkom turnaja všetko naznačovalo, že by sa Šimon mal umiestniť v lepšej časti šachového pelotónu. Nádejou bolo umiestnenie v jeho užšej špičke.

Úvod turnaja priniesol Šimonovi dve výhry s hráčmi druhej polovice štartovného poľa. Následne sa priostriilo a v ďalších siedmych kolách si Šimon meral sily už iba so súpermi, ktorí,

ako sa ukázalo neskôr, rozhodujúcim spôsobom utvárali poradie na predných priečkach výsledkovej listiny.

Čo bolo na začiatku nádejou, záverečným kolom turnaja sa pri Šimonovej bilancii 5 výhier, 2 remízy, 2 prehry, premenilo na úžasné 3. miesto na majstrovstvách Slovenska!

A ešte jedna potešujúca správa na záver. Od Slovenského šachového zväzu dostal Šimon ponuku, aby v septembri reprezentoval Slovensko na majstrovstvách Európy, ktoré sa uskutočnia v Rumunsku. j.s.

Majstrovstvá Slovenska mládeže a juniorov jednotlivcov 2023 - CH16

Konečná tabuľka po 9 kolách, umiestnenie na prvých priečkach

Por.	Meno	Elo	FED	1.Rd	2.Rd	3.Rd	4.Rd	5.Rd	6.Rd	7.Rd	8.Rd	9.Rd	Body	TB1	TB2
1	Skreko Igor	2076	SVK	11w1	8b1	13w½	3b½	7w1	4b1	2b1	5w½	12b1	7,5	47	52
2	Oruzinsky Juraj	1862	SVK	31w1	7b½	24w1	4b1	13w1	3b1	1w0	8b½	9w1	7	45	48
3	Straka Simon	1937	SVK	27b1	37w1	5b½	1w½	6b1	2w0	10b1	12w0	8w1	6	47	49
4	Sevcik Matej	2018	SVK	28b1	14w1	10b½	2w0	23b1	1w0	18b1	7w1	5b½	6	45	49
5	Rak Martin	1988	SVK	21w1	24b½	3w½	25b½	18w1	13b1	8w½	1b½	4w½	6	43	47
6	Rakovsky Jakub	2016	SVK	30w1	18b1	9w1	7b0	3w0	8b0	28w1	19b1	15w1	6	40	43
7	Musaev Matej Elbek	2085	SVK	20b1	2w½	12b1	6w1	1b0	10w0	25w1	4b0	18w1	5,5	47	51
8	Kulich Daniel	1920	SVK	34b1	1w0	11b1	23w½	20b1	6w1	5b½	2w½	3b0	5,5	47	50
9	Koska Jiri	1958	SVK	16b1	23w1	6b0	20w½	22b½	19w½	14b1	10w1	2b0	5,5	42	46
10	Janik Marek Tobias	1953	SVK	22w1	25b1	4w½	13b0	21w1	7b1	3w0	9b0	19w1	5,5	42	46

ŠPORT

Previerky pripravenosti v Spišskom Štiavniku

Tretiu aprílovú sobotu sa v Spišskom Štiavniku konali previerky pripravenosti dobrovoľných hasičských jednotiek okresu Poprad, ktorých sa zúčastnilo 25 hasičských družstiev v počte 1+3 z 23 obcí. Účelom previerky je zvyšovanie odbornej úrovne členov a zároveň overenie získaných vedomostí, zručností, fyzickej zdatnosti a odbornosti získaných počas výcvikového roka. Hasičské družstvá museli splniť predpísané limity v oblasti prvej pomoci, technických prostriedkov, uzlov a technického výcviku. Naš dob-

rovoľný hasičský zbor s veliteľom Ľubomírom Štrbkom reprezentovali členovia Matúš Harabin, Samuel Pavličko a Lukáš Pach. Družstvo dosiahlo vo všetkých oblastiach prvý stupeň pripravenosti a získalo symbolickú putovnú cenu ÚZO Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR Poprad, ako najrýchlejšie družstvo v požiarnej útoke s vodou.

Naši víťazmi florbalového turnaja

Dobrovoľný hasičský zbor v Štrbe usporiadal 22. apríla hasičský florbalový turnaj, ktorého sa zúčastnilo aj naše druž-

stvo dobrovoľného hasičského zboru. Na turnaji si zmeralo sily 6 družstiev z okresu Poprad a 2 družstvá z Čiech, Štepankovic. Dobrovoľný hasičský zbor reprezentovali Matúš Harabin, Radka Červeňová, Martin Hrušovský, Dávid Šikula a Oliver Šleboďa. Po 3 vyhratých zápasoch v základnej skupine sa naši hasiči prebojovali do semifinále, kde porazili družstvo z Batizoviec. Vo finále sa stretli s domácim družstvom zo Štrby, ktoré porazili 10:3 a celý turnaj vyhrali. Najlepším strelcom turnaja sa stal Martin Hrušovský. R. Červeňová



ODPADOVÝ HOSPODÁR

Po zimnej sezóne je od 1. apríla znovu otvorené kompostovisko v areáli školy. Doviezť svoj biologicky rozložiteľný odpad možno v období do 31. októbra. Otváracie hodiny sú nasledovné: pondelok 10.00 – 12.00 h., streda 14.00 – 17.00 h, piatok 13.00 – 15.00 h. a sobota 13.00 – 15.00 h. Otváracie hodiny nájdete tiež na webovom sídle obce v sekcii Aktuality.

KOMPOSTOVISKO

Biologicky rozložiteľný odpad (BRKO)

MOŽNOSŤ DOVOZU BRKO 01.04.2023 - 31.10.2023

PONDELOK	10:00 - 12:00 hod.
STREDA	14:00 - 17:00 hod.
PIATOK	13:00 - 15:00 hod.
SOBOTA	13:00 - 15:00 hod.

ŠPORT

Obecný stolnotenisový klub

V sezóne 2022 / 2023 reprezentovali našu obec dve družstvá - Obec Spišská Teplica A v 6. lige PSTZ Poprad a STK Poprad-Spišská Teplica A, v 3. lige Západ Východoslovenského stolnotenisového zväzu (VSSTZ) Košice. Družstvo Obec Spišská Teplica A odohralo v prebiehajúcej sezóne 20 zápasov, z toho si pripísalo 2 výhry, 1 remízu a 17 nešťastných prehier. V nadstavbovej časti za tím nastupujú hráči Jozef Cerva, Stanislav Baďurík, Miroslav Ilavský, Natália Durkotoťová, Marek Cerva st., Štefan Komora a Marek Cerva ml.

PSTZ Poprad / Prešovský kraj / 6. liga PODTATRANSKÁ / Muži / sezóna 2022/23 - Nadstavbová časť

Por.	Mužstvo	Z	V	R	P	B
1	TJ Sokol Jakubany B	20	18	0	2	56
2	MŠK Podolíneč A	20	16	2	2	54
3	STO Spišské Bystré C	20	9	1	10	39
4	TTC Spartak Poprad B	20	8	2	10	38
5	TJ Dunajec Sp. St. Ves-Lesnica C	20	3	2	15	28
6	Obec Spišská Teplica A	20	2	1	17	25

Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica A vstúpilo do nadstavbovej časti z 11. zostupového miesta s veľkou snahou a iniciatívou v boji zachrániť 3. ligu. V nadstavbovej časti zomkli všetky svoje sily a do víťazného konca dotiahli 8 zápasov, 1 remízu a 1 prehru. Po sčítaní bodov sa nakoniec zachránili a obsadili končené 8. miesto v 3. lige, pri ktorej stojí za zmienku, že pokrýva celý východ - podtatranskú, spišskú a gemerskú oblasť. Stolným tenistom prajeme veľa úspechov do ďalšej sezóny 2023/ 2024.

VSSTZ / Košický kraj / 3. liga Západ / Muži / sezóna 2022 / 23 - Nadstavba 7. - 12. miesto

Por.	Mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	B
1	TJ STO Letanovce A	21	11	1	9	193:185	44
2	STK Poprad-Spišská Teplica A	21	10	2	9	196:182	43
3	STK Gemerská Poloma A	21	8	5	8	191:187	42
4	S.T.K. Plešivec A	21	8	2	11	174:204	39
5	TJ Dunajec Sp. Stará Ves-Lesnica A	21	6	2	13	172:206	35
6	STK Severka Kežmarok A	21	1	0	20	70:308	23



Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica A na poslednom zápase - zľava Michal Šebest, Aleš Záhradník, Martin Pisarčík, Dávid Šikula, Tomáš Erbn, Ľuboš Pisarčík a Martin Benko.

Naši stolní tenisti v spolupráci s obecným úradom Spišská Teplica a vedením ZŠ s MŠ Spišská Teplica usporiadali Veľkonočný turnaj - 41. ročník memoriálu PhDr. Miroslava Šulca, ktorý pozostával z dvoch hracích dní - v sobotu 29. apríla registrovaní hráči a v nedeľu 30. apríla neregistrovaní hráči, domáci hráči a obyvatelia Spišskej Teplice. Aj napriek trom rokom pauzy (covidové opatrenia) bol o turnaj záujem a pricestovali rôzne zaujímavé mená hráčov, dokonca aj z 1. ligy, hráči zo západného, stredného aj východného Slovenska. Spolu sa v sobotu predstavilo 28 hráčov, čo je menej ako po minulé ročníky, zvyčajne okolo 40 hráčov, ale kvalita hráčov prevýšila kvantitu. Hráči súťažili v dvojhrách a štvorhrách.



Výsledky dvojhier: 1.miesto - Dávid Gašparovič (STK Stará Ľubovňa/ Jakubany), 2. miesto - Oliver Novický (STK Lokomotíva Košice), 3. miesto - Tomáš Hovanec (ŠK STO Kráľovce A). V rámci domácich hráčov - Ľuboš Pisarčík, Tomáš Erbn a Michal Šebest postúpili medzi 16 najlepších, Dávid Šikula prehral z neskorším víťazom turnaja a obsadil 5 - 8. miesto. Vo štvorhrách sa najviac darilo dvojici - Milan Martin (1. PPC Fortuna Kežmarok B) + Tibor Bujňák (ŠKST Spišský Štvrtok A), 2. Emil Šiška + Marián Pacák (ŠKST Topspin Margecany A), 3.Dávid Gašparovič + Tomáš Gašparovič (STK Stará Ľubovňa/ Jakubany). V druhom hracom dni, v nedeľu sa predstavili neregistrovaní hráči a obyvatelia obce Spišská Teplica. Spolu sa predstavilo 23 hráčov rôznych vekových kategórií, bojovali o každú loptičku a dokonca v niektorých výmenách aj na úrovni ligy.

Nástup neregistrovaných hráčov

Blahoželáme všetkým víťazom aj zúčastneným. Vedenie klubu teší záujem o stolný tenis a turnaj, zároveň verí, že budúci ročník priláka ešte viac súťažiacich a zvýrazní progres a úroveň stolného tenisu v Spišskej Teplici. Vedenie chce poďakovať všetkým sponzorom, ktorí prispeli a pomohli s organizáciou turnaja, za finančný príspevok obci Spišská Teplica a vedeniu ZŠ s MŠ v Spišskej Teplici za spoluprácu a poskytnuté priestory.

Adrián Ďuriš

VTIPY

Príde východniar do Bratislavy, nastúpi do MHD a pozerá:
 Všetci rukami visia na hornej tyči.
 Schmatne tyč, vydrapí ju, hodí ňou o podlahu a zreve:
 "Co? Nemožece vyrvac?!"

Na túre hovorí sprievodca:

- Keby milostivé dámy na chvíľu zmĺkli, počuli by sme mohutný hukot vodopádov...

Nemecký turista je na salaši. Bača naňho kričí:

- Pozor! Pes! Hryzie!

- Was? Was?

Bača na to:

- Čože mňa, ale vás!

PRE DETI



KRÍŽOVKA

Miško príde zo školy a ukazuje rodičom vysvedčenie. Otec iba mlčky krúti hlavou nad synovým vysvedčením. Syn hovorí:
 Čo si myslíš ocko? Zavinili to (TAJNIČKA) zlý vplyv okolia?

autor: Pavol Surovec	belgický spevák	typ áut	gén, idant	Pomôcky: KRABU, PIZARRO, USR	využívajte	povýšenci	rečníci		predpona (deväť)	prvá žena	EČV Košice	pohorie v Turecku	španielsky dobyvateľ	3. časť tajničky	značka športových automobilov
možno				amer. robo- tická spoloč. kód Islandu				nehynul							
1. časť tajničky								zistilo pravosť mesto na Považí							
a dátum (skr.)			stá časť celku tadiaľ								slov. webový portál EČV Kežmarok				
prehra v šachu				smrteľná choroba chem. zn. molybdénu						mesto v Indonézii inertný (angl.)					
inam, na iné miesto					írska rep. armáda mäkká hud. stupnica				Daidalov syn bratranec Dávidov						
	nenáročná obilnina	budova, obydlie väzenie (hov.)				mužské meno premenná hviezda					trieda (skr.) Zolov román			potomkovia	škandináv- ky boh
obidve				osobné zámeno odporovacia spojka			koniec modlitby hlboký ženský hlas					vokalizovaná predložka existoval			
zn. valuty			ľuľkový sukulent osobné zámeno				arabský ušľacht. kôň chem. zn. astátu						Edurard (angl.) zvrtné zámeno		
somár					2. časť tajničky										
zimný dopravný prostriedok					druh mravca					meno Delona					



**TEPLICKÝ
SPRAVODAJCA**

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09, ISSN 1338-8207
 Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga,
 Ing. Gabriela Olekšáková, Mgr. Lenka Kalinayová, Daniela Virostko, **grafická úprava:** Matúš Michlík
 Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
 Redakcia si vyhradzuje právo krátenia príspevkov. Vydanie neprešlo odbornou
 jazykovou korektúrou. **Tlač:** Popradská tlačiareň